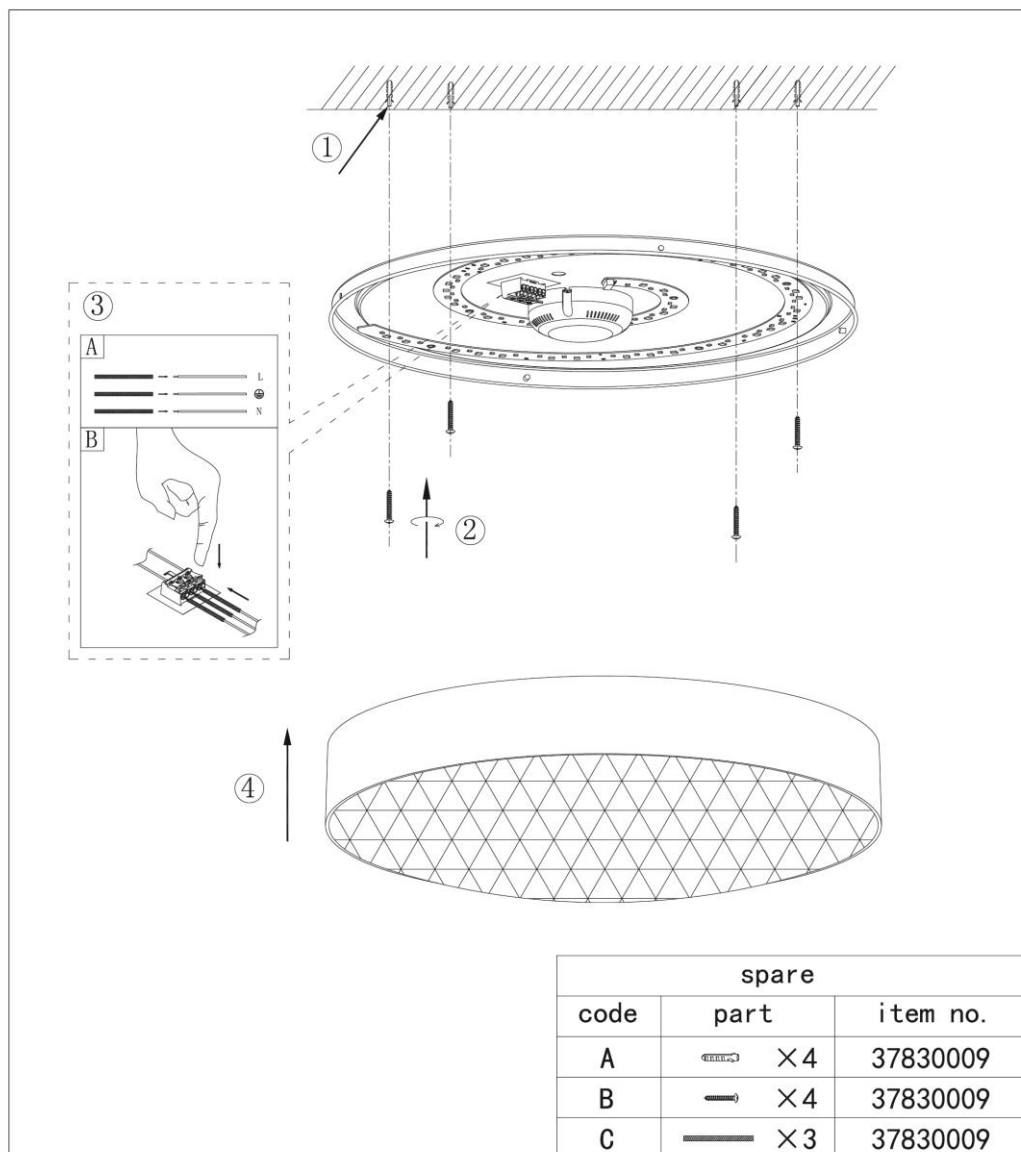
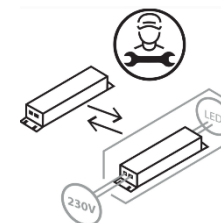


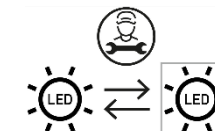


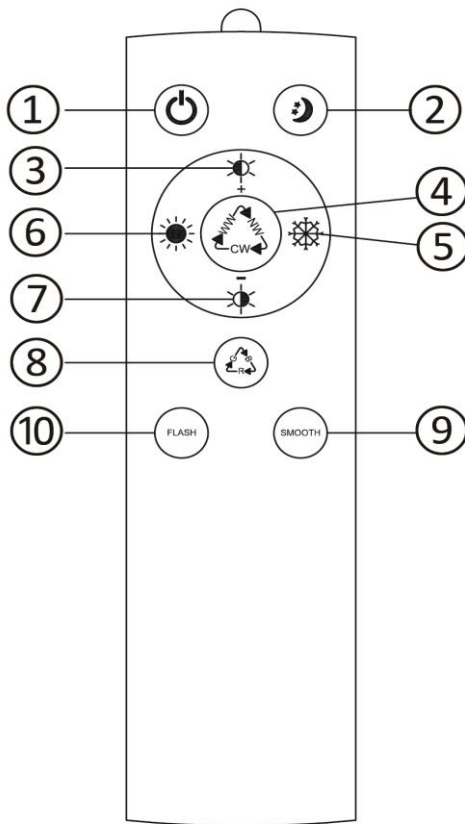
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.
 CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: E.
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.
 FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.

DE: Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.
 CZ: Výměna zařízení odborníkem
 SE: Byte av apparaten av kvalificerad fackpersonal
 SK: Výmena napájacieho zdroja odbornou spôsobilou osobou
 SI: Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe
 HU: A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki
 HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe
 BG: Смяна на устройството за управление от специалист
 RO: Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist
 SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica
 FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.
 CZ: Výměna LED žárovky odborníkem
 SE: Byte av LED-ljuskällan av kvalificerad fackpersonal
 SK: Výmena LED svetelného zdroja odbornou spôsobilou osobou
 SI: Zamenjava svetlobnega vira LED s strani usposobljene osebe
 HU: A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki
 HR: Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe
 BG: Смяна на LED светлинния източник от специалист
 RO: Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist
 SR: Zamena LED izvora svetla od strane stručnog lica
 FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel





1. Leuchte ein-/ausschalten
2. LED-Nachtlicht (10 %, 3000 K)
3. Helligkeit erhöhen
4. Farbtemperaturzyklus ändern
5. Beleuchtungsmodus:
Farbtemperatur erhöhen (kaltweißes Licht, 6500 K)
6. Beleuchtungsmodus:
Farbtemperatur reduzieren (warmweißes Licht, 3000 K)
7. Helligkeit reduzieren
8. Farbzyklus ändern
9. Fließender Farbwechsel
10. Abrupter Farbwechsel

Kopplung und Betrieb

Die Infrarot-Fernbedienung sendet Signale im unsichtbaren Infrarotbereich. Aus diesem Grund muss zur Gewährleistung einer perfekten Signalübertragung eine direkte Sichtverbindung zwischen Fernbedienung und Leuchte bestehen. Richten Sie die Infrarot-Sendediode der Fernbedienung auf die Leuchte und drücken Sie dann eine Taste.

Falls die Leuchte nicht auf die Fernbedienung reagiert, führen Sie die folgenden Schritte zur Fehlersuche durch:

1. Wenn der Abstand zwischen Fernbedienung und Leuchte zu groß ist, kann dies zu Problemen bei der Signalübertragung führen. Verringern Sie gegebenenfalls den Abstand zwischen Fernbedienung und Leuchte.
2. Wenn die Batterien in der Fernbedienung verbraucht sind, kann dies ebenfalls zu einer geringeren Reichweite oder zu Funktionsstörungen führen. Tauschen Sie in diesem Fall möglichst bald die Batterien aus.

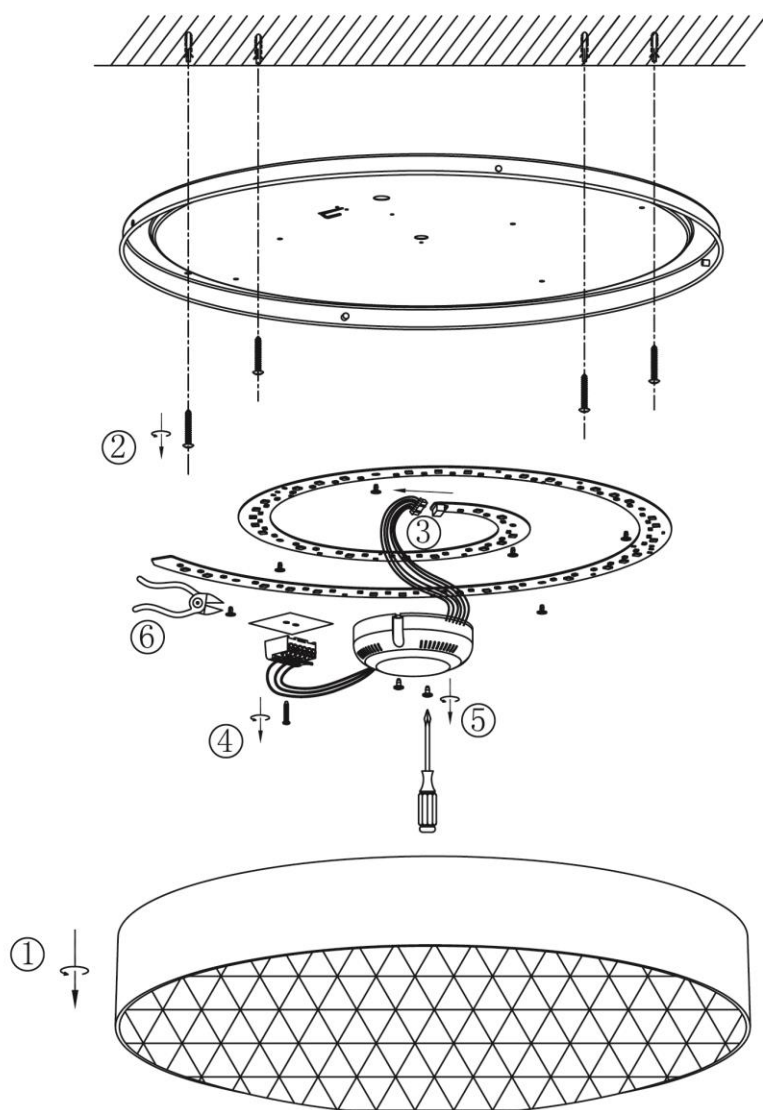
Memory-Funktion

Licht an < 3 Sekunden, Licht aus ≤ 3 Sekunden:

Wenn Sie die Leuchte wie oben beschrieben ein- und ausschalten, werden beim ersten Einschalten der Leuchte die zuvor gespeicherte Farbe und Helligkeit aufgerufen. Danach wird die nächste Farbstufe bei maximaler Helligkeit eingeschaltet.

Licht an ≥ 10 Sekunden, Licht aus ≥ 10

Sekunden: Wenn Sie die Leuchte wie oben beschrieben ein- und ausschalten, werden beim Einschalten der Leuchte die zuvor gespeicherte Farbe und Helligkeit aufgerufen

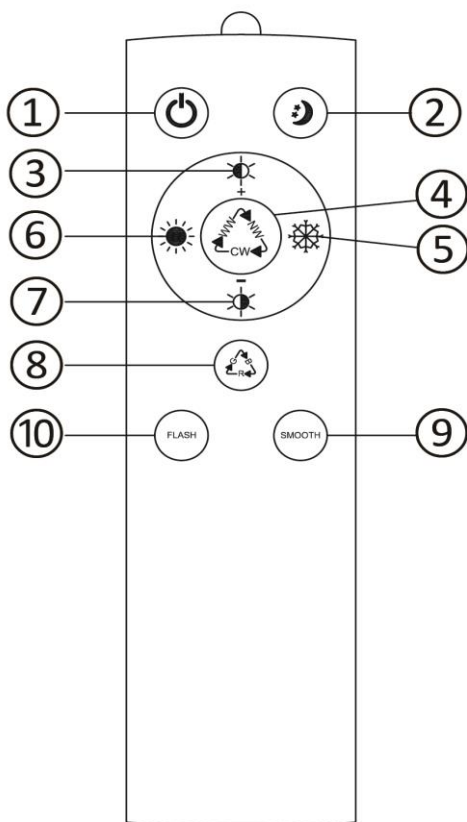


Entfernen Sie LED-Module und -treiber von der Leuchte, wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

1. Entfernen Sie die Leuchtenabdeckung.
2. Entfernen Sie die Schrauben von der Leuchtenbasis.
3. Entfernen Sie die Stecker des LED-Treibers.
4. Entfernen Sie die Schrauben von der Anschlussklemme.
5. Entfernen Sie die Schrauben vom LED-Treiber und entnehmen Sie den LED-Treiber.
6. Schneiden Sie die Kunststoffpins ab und entnehmen Sie die LED-Module.

LED-Module und -treiber werden wie nachstehend beschrieben ausgetauscht. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie fertig zusammenbauen.

6. Tauschen Sie die LED-Module aus und fixieren Sie sie mithilfe der Kunststoffpins.
5. Montieren Sie den LED-Treiber.
4. Ziehen Sie die Schrauben an der Anschlussklemme an.
3. Schließen Sie die Stecker des LED-Treibers an.
2. Ziehen Sie die Schrauben an der Leuchtenbasis an.
1. Bringen Sie die Leuchtenabdeckung an.



1. rozsvítit/zhasnout svítidlo
2. LED noční svítidlo (10 %, 3000 K)
3. zvýšit jas
4. změnit cyklus barevné teploty
5. režim osvětlení:
6. zvýšit barevnou teplotu (studené bílé světlo, 6500 K)
7. režim osvětlení:
8. snížit barevnou teplotu (teplé bílé světlo, 3000 K)
9. snížit jas
10. změnit cyklus barev
11. plynulá změna barev
12. rychlá změna barvy

Spárování a provoz:

Infračervené dálkové ovládání vysílá signály v neviditelném infračerveném pásmu. Z tohoto důvodu musí být mezi dálkovým ovladačem a svítidlem přímá viditelnost, aby byl zajištěn dokonalý přenos signálu. Namiřte infračervenou vysílací diodu dálkového ovladače na svítidlo a stiskněte tlačítko.

Pokud svítidlo nereaguje na dálkové ovládání, proveďte následující kroky k odstranění problémů:

1. Pokud je vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a svítidlem příliš velká, může to vést k problémům s přenosem signálu. V případě potřeby zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a svítidlem.
2. Pokud jsou baterie v dálkovém ovladači vybité, může to také vést ke snížení dosahu nebo k poruchám funkce. V takovém případě baterie co nejdříve vyměňte.

Paměťová funkce

Zapnuté svítidlo < 3 sekundy, vypnuté svítidlo ≤ 3 sekundy:

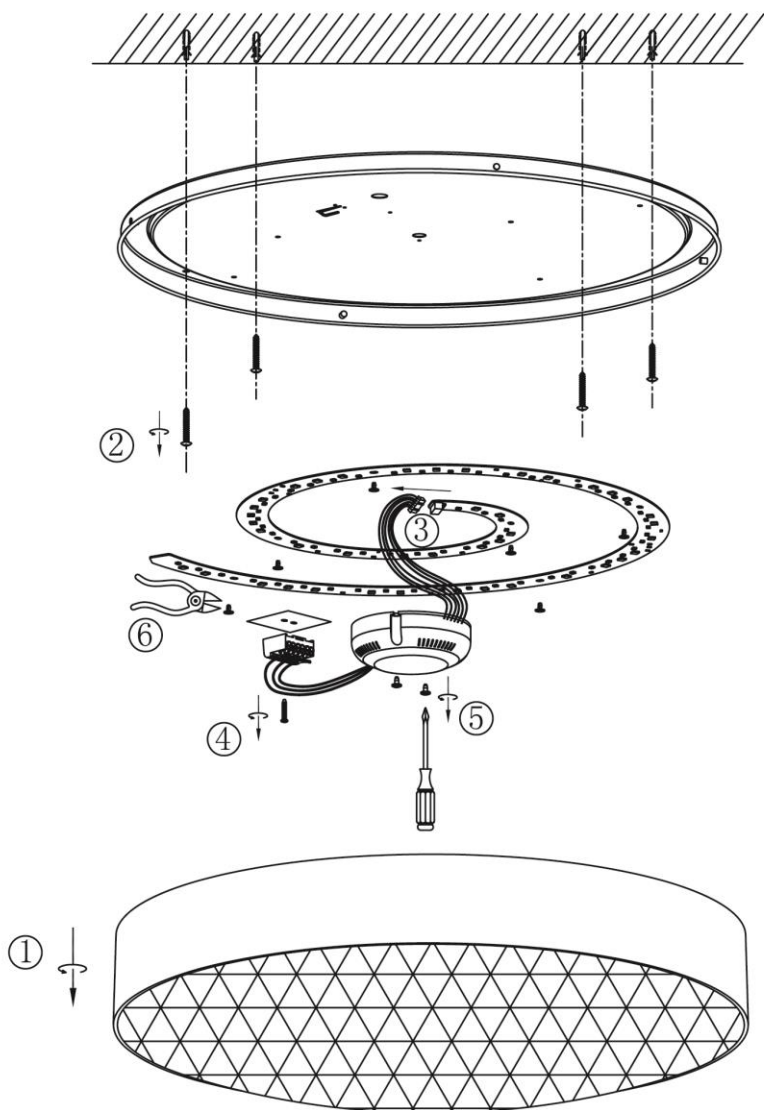
Pokud světlo zapnete a vypnete výše popsáním způsobem, při prvním zapnutí se vyvolá dříve uložená barva a jas. Poté se zapne další barva světla s maximálním jasnem.

Po skončení životnosti svítidla
vyjměte LED moduly a
ovladače. Před rozebráním
svítidla jej odpojte od
elektrické sítě.

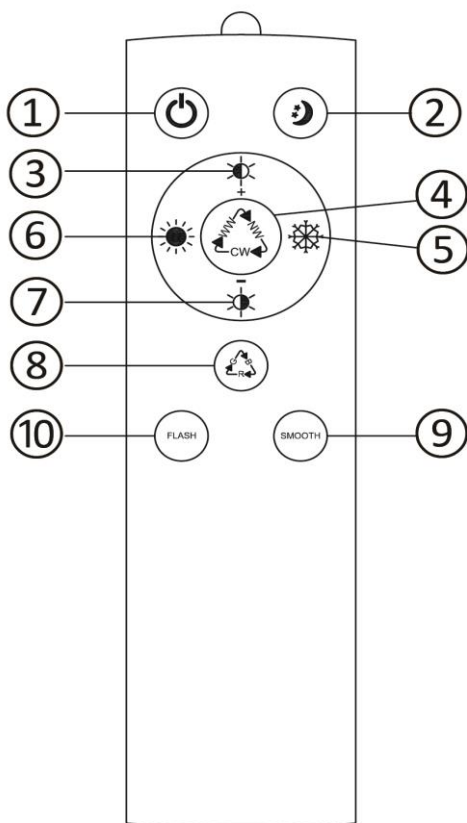
1. Sejměte kryt svítidla.
2. Vyšroubujte šrouby ze základny svítidla.
3. Vyměňte zástrčku z ovladače LED.
4. Odstraňte šrouby z přípojovací svorky.
5. Odstraňte šrouby z LED ovladače a
vyjměte LED ovladač.
6. Odřízněte plastové kolíky a vyjměte LED
moduly.

LED moduly a ovladače se vyměňují níže
popsaným způsobem,
Před dokončením montáže odpojte
svítidlo od zdroje napájení.

6. Vyměňte moduly LED a upevněte je na
místo pomocí plastových kolíků.
5. Namontujte LED ovladač.
4. Utáhněte šrouby na přípojovací svorce.
3. Zapojte zástrčku LED ovladače.
2. Utáhněte šrouby na základně svítidla.
1. Nasadte kryt svítidla.



SE:



1. Tända/släcka lampan
2. LED-nattlampa (10 %, 3000 K)
3. Öka ljusstyrkan
4. Ändra färgtemperaturens omgång
5. Belysningsläge:
6. Öka färgtemperaturen (kallvitt ljus, 6500 K)
7. Belysningsläge:
8. Minska färgtemperaturen (varmvitt ljus, 3000 K)
9. Minska ljusstyrkan
10. Ändra färgomgången
11. Smidig färgväxel
12. Plötslig färgväxel

Parning och drift

Den infraröda fjärrkontrollen sänder signaler i det osynliga infraröda området. Därför måste det finnas en direkt sikt mellan fjärrkontrollen och lampan för att säkerställa en perfekt signalöverföring. Rikta fjärrkontrollens infraröda sändardiod mot lampan och tryck sedan på en knapp.

Om lampan inte reagerar på fjärrkontrollen, utför följande felsökningssteg:

1. Om avståndet mellan fjärrkontrollen och lampan är för stort kan det leda till problem med signalöverföringen. Minska vid behov avståndet mellan fjärrkontrollen och lampan.
2. Om batterierna i fjärrkontrollen är förbrukade kan detta också leda till minskad räckvidd eller funktionsstörningar. Byt i så fall ut batterierna så snart som möjligt.

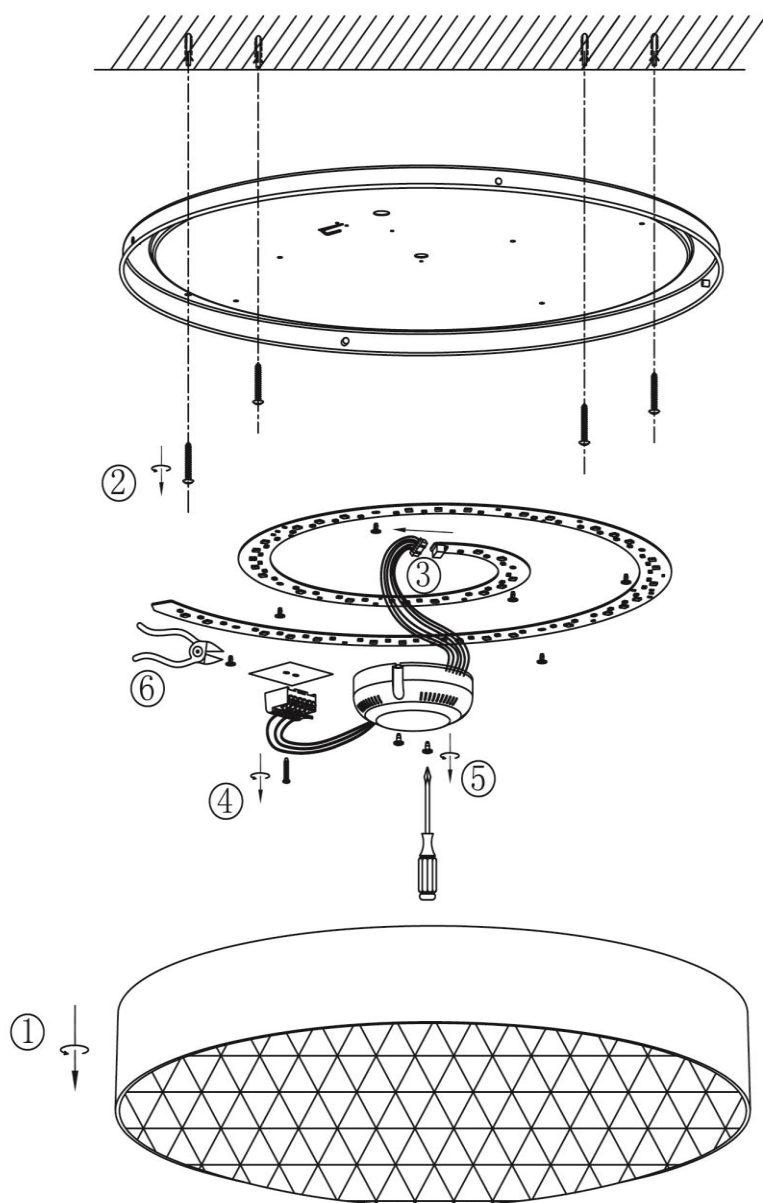
Memoryfunktion

Tänd ljust < 3 sekunder, släck ljust ≤ 3 sekunder:

Om du tänder och släcker ljust enligt beskrivningen ovan, hämtas de tidigare sparade färgerna och ljusstyrkorna när lampan tänds för första gången.

Därefter kopplas nästa färgnivå in med maximal ljusstyrka.

Tänd ljust < 10 sekunder, släck ljust ≤ 10 sekunder Om du tänder och släcker ljust enligt beskrivningen ovan, hämtas de tidigare sparade färgerna och ljusstyrkorna när lampan tänds.



Avlägsna LED-moduler och -drivrutiner från lampan när den har nått slutet av sin livslängd. Koppla bort lampan från elnätet innan du tar isär den.

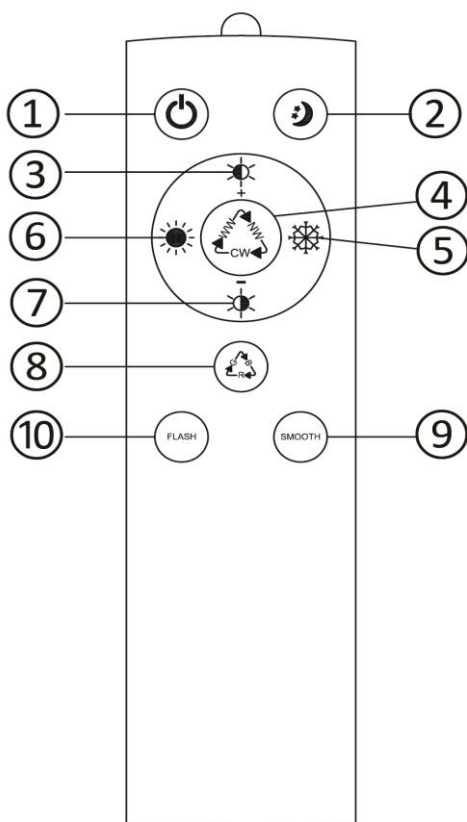
1. Avlägsna lamphöljet.
2. Avlägsna skruvarna från lampans bas.
3. Avlägsna kontakterna från LED-drivrutinen.
4. Avlägsna skruvarna från anslutningsklämman.
5. Lossa skruvarna från LED-drivrutinen och avlägsna den.
6. Skär bort plaststiften och avlägsna LED-modulerna

LED-moduler och -drivrutiner byts ut enligt beskrivningen nedan:

Dra ut lampans kabel ur eluttaget innan du monterar den.

6. Byt ut LED-modulerna och fäst dem på plats med plaststiften.
5. Montera LED-drivrutinen.
4. Dra åt skruvarna på anslutningsklämman.
3. Stäng LED-drivrutinens anslutningar.
2. Dra åt skruvarna på lampans bas.
1. Sätt fast lamphöljet.

SK:



1. Zapnutie/vypnutie svetidla
2. LED nočné svetlo (10 %, 3 000 K)
3. Zvýšenie jasú
4. Zmena cyklu farebnej teploty
5. Režim osvetlenia:
6. zvýšenie farebnej teploty (svetlo v studenej bielej, 6 500 K)
7. Režim osvetlenia:
8. zníženie farebnej teploty (svetlo v teplej bielej, 3 000 K)
9. Zníženie jasú
10. Zmena cyklu farby
11. Plynulá zmena farby
12. Náhla zmena farby

Spárovanie a prevádzka

Infračervený diaľkový ovládač vysiela neviditeľné infračervené signály. Z tohto dôvodu musí byť medzi diaľkovým ovládačom a svetidlom priame spojenie, aby sa zabezpečil dokonalý prenos signálu. Namierte infračervenú diódu diaľkového ovládača na svetidlo a potom stlačte tlačidlo.

Keď svetidlo nereaguje na diaľkový ovládač, postupujte podľa nižšie uvedených odporúčaní na riešenie problémov:

1. Keď je vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a svetidlom príliš veľká, môžu nastať problémy s prenosom signálu. V prípade potreby znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a svetidlom.
2. Keď sa vybijú batérie v diaľkovom ovládači, môže to tiež viesť k zníženiu dosahu alebo poruche. V takom prípade vymeňte batérie čo najskôr.

Pamäťová funkcia

Zapnuté svetidlo < 3 sekundy, vypnuté svetidlo ≤ 3 sekundy:

Keď svetidlo zapnete a vypnete podľa popisu vyššie, pri prvom zapnutí svetidla

sa aktivuje predtým uložená farba a jas. Ďalšia úroveň farieb sa potom zapne s maximálnym jasom.

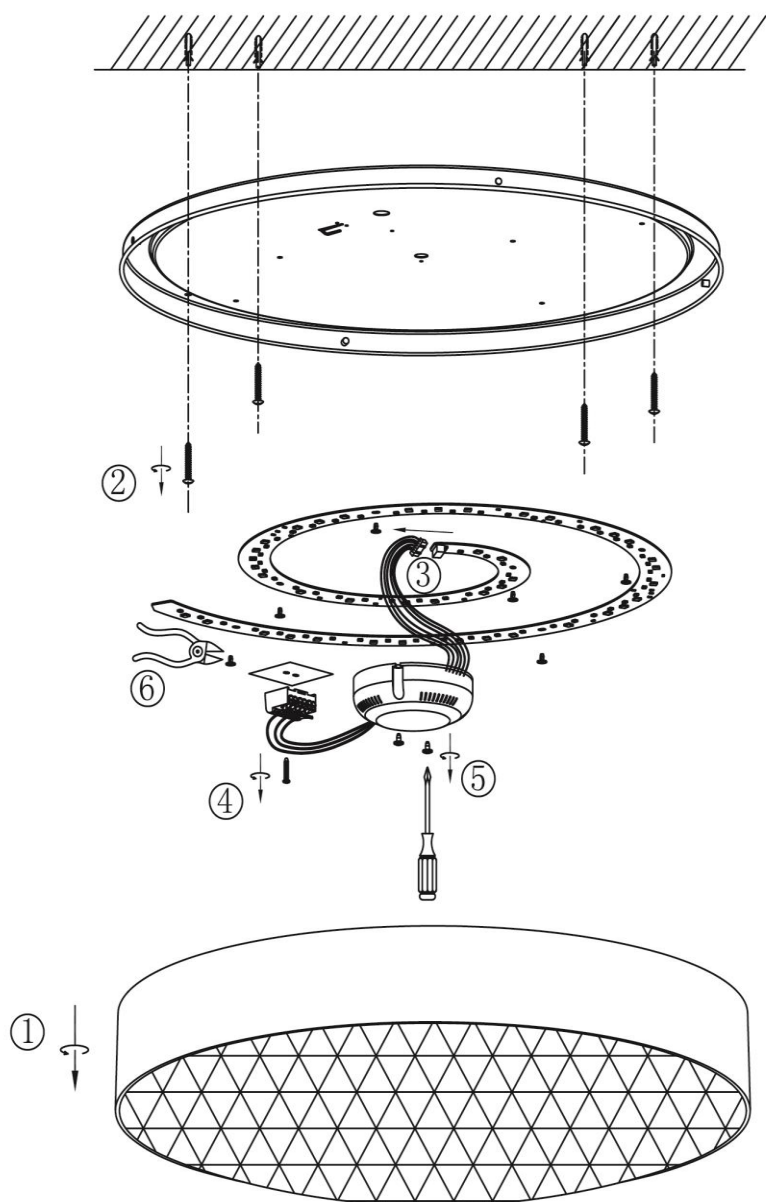
Zapnuté svetidlo ≥ 10 sekúnd, vypnuté svetidlo ≥ 10 sekúnd: Keď svetidlo zapnete a vypnete podľa popisu vyššie, pri zapnutí svetidla sa aktivuje predtým uložená farba a jas.

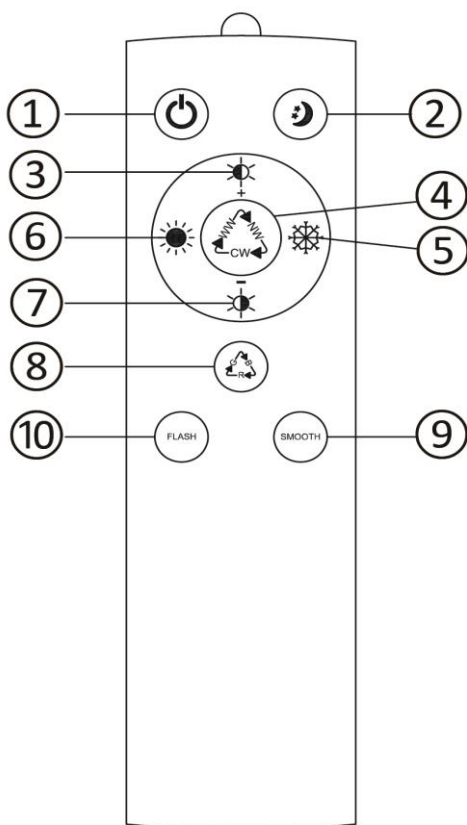
Na konci životnosti svetidla odstráňte LED moduly a napájací zdroj. Pred rozložením odpojte svetidlo od elektrickej siete.

1. Odstráňte kryt svetidla.
2. Odstráňte skrutky zo základne svetidla.
3. Odpojte konektory LED napájacieho zdroja.
4. Odstráňte skrutky z pripojovacej svorky.
5. Odstráňte skrutky z LED napájacieho zdroja a vyberte ho.
6. Odstrihnite plastové kolíky a vyberte LED moduly.

Vymeňte LED moduly a napájací zdroj podľa nasledujúcich pokynov:
Pred zložením odpojte svetidlo od elektrickej siete.

6. Vymeňte LED moduly a zaistite ich plastovými kolíkmi.
5. Namontujte LED napájací zdroj.
4. Utiahnite skrutky na pripojovacej svorke.
3. Pripojte konektory LED napájacieho zdroja.
2. Pritiahnite skrutky na základni svetidla.
1. Pripevnite kryt svetidla.





1. Vklop/izklop svetilke
2. LED nočna svetilka (10 %, 3000 K)
3. Povečanje svetlosti
4. Sprememba cikla temperature barve
5. Način osvetlitve:
6. povečanje temperature (hladna bela svetloba, 6500 K)
7. Način osvetlitve:
8. zmanjšanje temperature barve (topla bela svetloba, 3000 K)
9. Zmanjšanje svetlosti
10. Sprememba cikla barve
11. Tekoča menjava barv
12. Nenadna menjava barv

Vzpostavljanje povezave in delovanje

Infrardeči daljinski upravljalnik oddaja signale v nevidnem infrardečem območju. Zato mora biti med daljinskim upravljalnikom in svetilko neposredna vidna povezava, ki zagotavlja popoln prenos signala. Infrardeči daljinski upravljalnik usmerite proti svetilki in pritisnite zeleno tipko.

Če se luč ne odzove na daljinski upravljalnik, izvedite naslednje korake za odpravljanje težav:

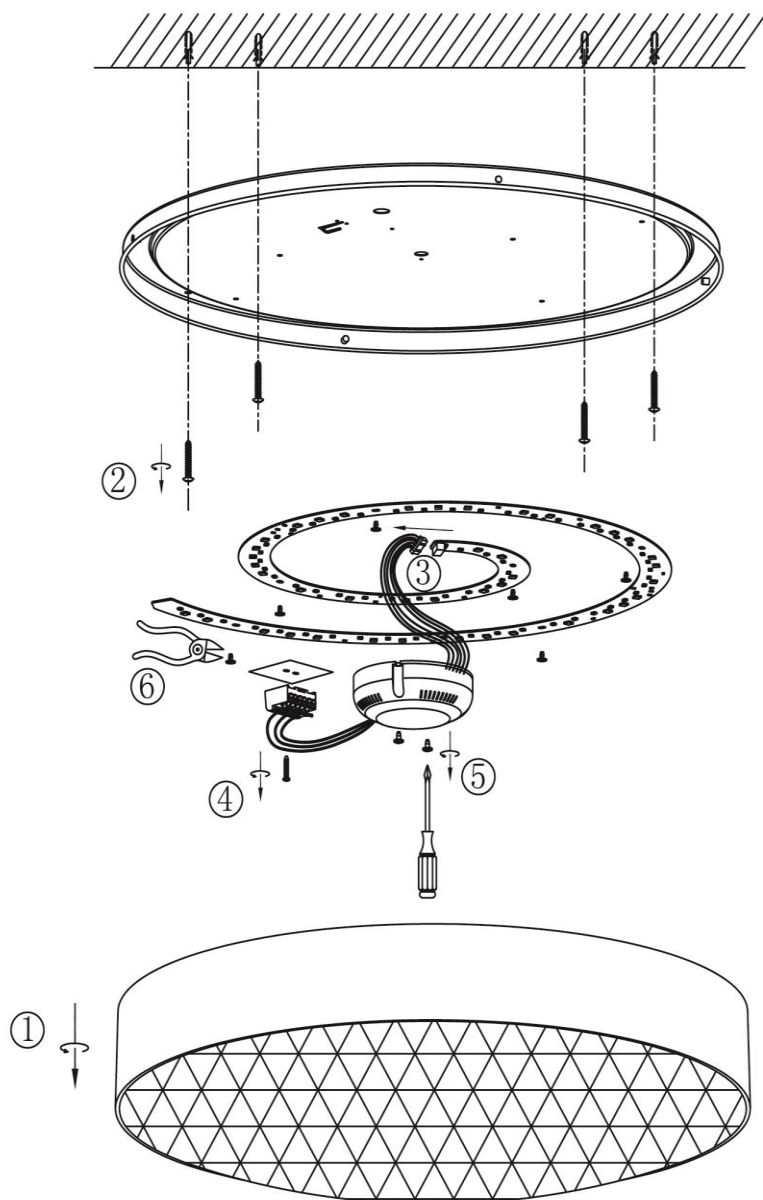
1. Če je razdalja med daljinskim upravljalnikom in svetilko prevelika, lahko pride do težav pri prenosu signala. Po potrebi zmanjšajte razdaljo med daljinskim upravljalnikom in lučjo.
2. Če so v daljinskem upravljalniku baterije izčrpane, lahko to prav tako privede do zmanjšane dosega ali nepravilnega delovanja. V tem primeru jih čim prej zamenjajte.

Funkcija spomina

Vklop svetilke < 3 sekunde, izklop svetilke ≤ 3 sekunde:

Če vklopite in izklopite luč, kot je opisano zgoraj, se ob prvem vklopu luči prikličeeta predhodno shranjena barva in svetlost. Nato se vklopi naslednja stopnja barve z največjo svetlostjo.

Vklop svetilke ≥ 10 sekund, izklop svetilke ≥ 10 sekund: Če vklopite in izklopite luč, kot je opisano zgoraj, se ob vklopu luči prikličeeta predhodno shranjena barva in svetlost.



Module LED in gonilnike odstranite iz luči, ko se izteče njihova življenjska doba. Preden svetilko razstavite, jo odklopite iz električnega omrežja.

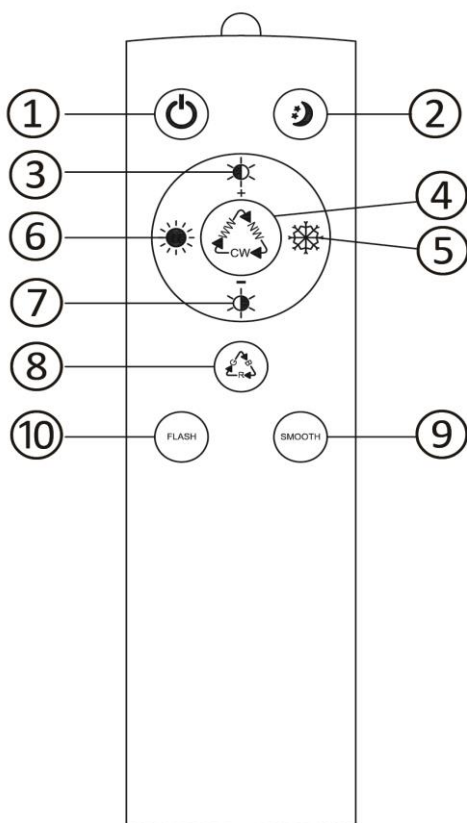
1. Odstranite pokrov svetilke.
2. Odstranite vijake s podstavka svetilke.
3. Odstranite vtiče LED gonilnika.
4. Odstranite vijake s priključne sponke.
5. Odstranite vijake z LED gonilnik in odstranite LED gonilnik.
6. Odrežite plastične nožice in odstranite LED module.

LED module in gonilnik zamenjajte, kot je opisano v nadaljevanju:

Preden sestavite svetilko, jo odklopite iz električnega omrežja.

6. Zamenjajte LED module in jih pritrdite s plastičnimi nožicami.
5. Namestite LED-gonilnik.
4. Zategnite vijake na priključni sponki.
3. Priklopite vtič LED gonilnika.
2. Zategnite vijake na podstavku svetilke.
1. Namestite pokrov svetilke.

HU:



1. Lámpa be-/kikapcsolása
2. LED éjjeli fény (10%, 3000 K)
3. Fényerő növelése
4. Színhőmérséklet-ciklus módosítása
5. Világítási mód:
6. színhőmérséklet növelése (hideg fehér fény, 6500 K)
7. Világítási mód:
8. színhőmérséklet csökkentése (meleg fehér fény, 3000 K)
9. Fényerő csökkentése
10. Színciklus módosítása
11. Sima színátmenet
12. Hirtelen színváltás

Párosítás és működtetés

Az infravörös távirányító a láthatatlan infravörös tartományban küld jeleket. Ezért a tökéletes jelátvitel érdekében nem lehet a lámpa és a távirányító között a hatótávolságot gátoló akadály. Irányítsa a távirányító infravörös jeladó diódáját a lámpára, majd nyomjon meg egy gombot.

Ha a lámpa nem reagál a távirányítóra, végezze el a következő lépéseket a hiba megtalálása érdekében:

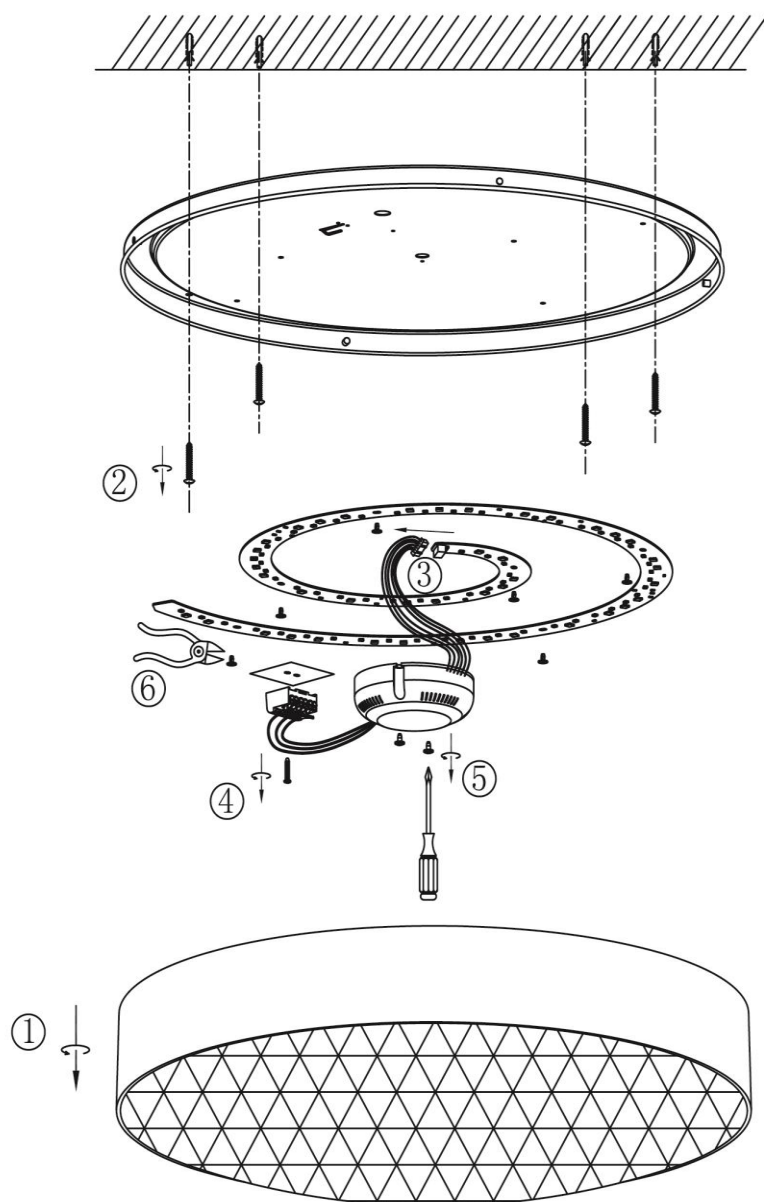
1. Ha a távirányító és a lámpa közötti távolság túl nagy, az jelátviteli problémákhoz vezethet. Szükség esetén csökkentse a távolságot a távirányító és a lámpa között.
2. Ha a távirányítóban lévő elemek lemerülnek, ez szintén alacsony hatótávolságot vagy üzemzavart eredményezhet. Ebben az esetben a lehető leghamarabb cserélje ki az elemeket.

Memória funkció

Lámpa bekapcsolása < 3 másodperc, lámpa kikapcsolása ≤ 3 másodperc:

Ha a lámpát a fent leírtak szerint kapcsolja be és ki, az első bekapcsoláskor a korábban elmentett színben és fényerővel kapcsolódik be. Ezután a következő színszint kapcsolódik be a maximális fényerővel.

Lámpa bekapcsolása ≥ 10 másodperc, lámpa kikapcsolása ≥ 10 másodperc: Ha a lámpát a fent leírtak szerint kapcsolja be és ki, bekapcsoláskor a korábban elmentett színben és fényerővel kapcsolódik be.



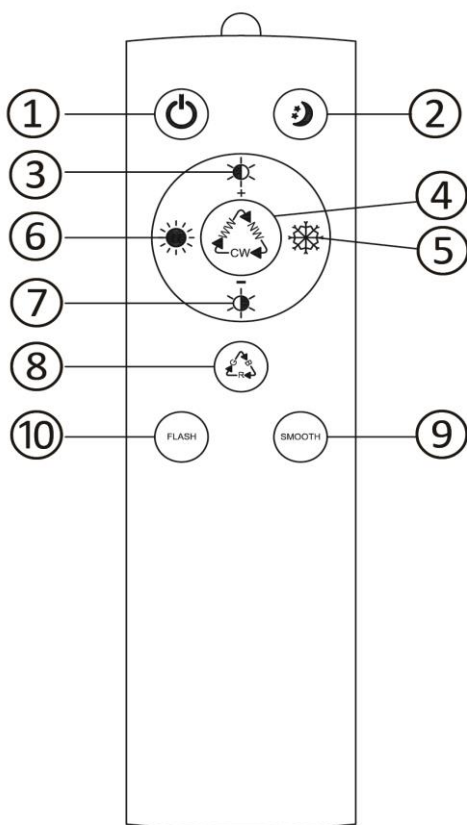
Távolítsa el a LED modult és meghajtót a lámpáról, ha a lámpa elérte az élettartama végét. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

1. Vegye le a búrát.
2. Távolítsa el a csavarokat a lámpatestről.
3. Húzza ki a csatlakozót a LED meghajtóból.
4. Távolítsa el a csavarokat a csatlakozókapocsról.
5. Távolítsa el a csavarokat a LED meghajtóról, majd azt vegye le.
6. Vágja le a műanyag rajzszegeket, és vegye ki a LED modulokat.

A LED modulok és a meghajtó cseréje az alábbiak szerint történik: összeszerelés előtt válassza le a lámpát a hálózatról.

6. Helyezze vissza a LED modulokat, és rögzítse őket a műanyag rajzszegek segítségével.
5. Helyezze vissza a LED meghajtót.
4. Csavarozza vissza a csavarokat a csatlakozókapocsra.
3. Csatlakoztassa a LED meghajtó csatlakozóit.
2. Csavarozza vissza a csavarokat a lámpatestre.
1. Rögzítse a búrát.

HR



1. Uklj./isklj. svjetiljke
2. Noćno LED svjetlo (10 %, 3000 K)
3. Povećanje svjetline
4. Promjena ciklusa temperature boje
5. Način osvjetljavanja:
6. Povećanje temperature boje (hladno bijelo svjetlo, 6500 K)
7. Način osvjetljavanja:
8. Smanjenje temperature boje (toplo bijelo svjetlo, 3000 K)
9. Smanjenje svjetline
10. Promjena ciklusa boje
11. Blaga izmjena boja
12. Nagla izmjena boja

Uparivanje i rad

Infracrveni daljinski upravljač odašilje signale u nevidljivom infracrvenom području. Iz tog razloga mora postojati izravna vidna veza između daljinskog upravljača i svjetiljke kako bi se osigurao savršen prijenos signala. Usmjerite infracrvenu odašiljačku diodu prema svjetiljci i pritisnite tipku.

Ako svjetiljka ne reagira na daljinski upravljač, poduzmite sljedeće korake s ciljem utvrđivanja smetnji:

1. Ako je razmak između daljinskog upravljača i svjetiljke prevelik, može doći do smetnji pri prijenosu signala. Eventualno smanjite razmak između daljinskog upravljača i svjetiljke.
2. Ako su baterije u daljinskom upravljaču istrošene, to eventualno može dovesti do manjeg dometa ili funkcionalnih smetnji. U tom slučaju zamijenite baterije što je prije moguće.

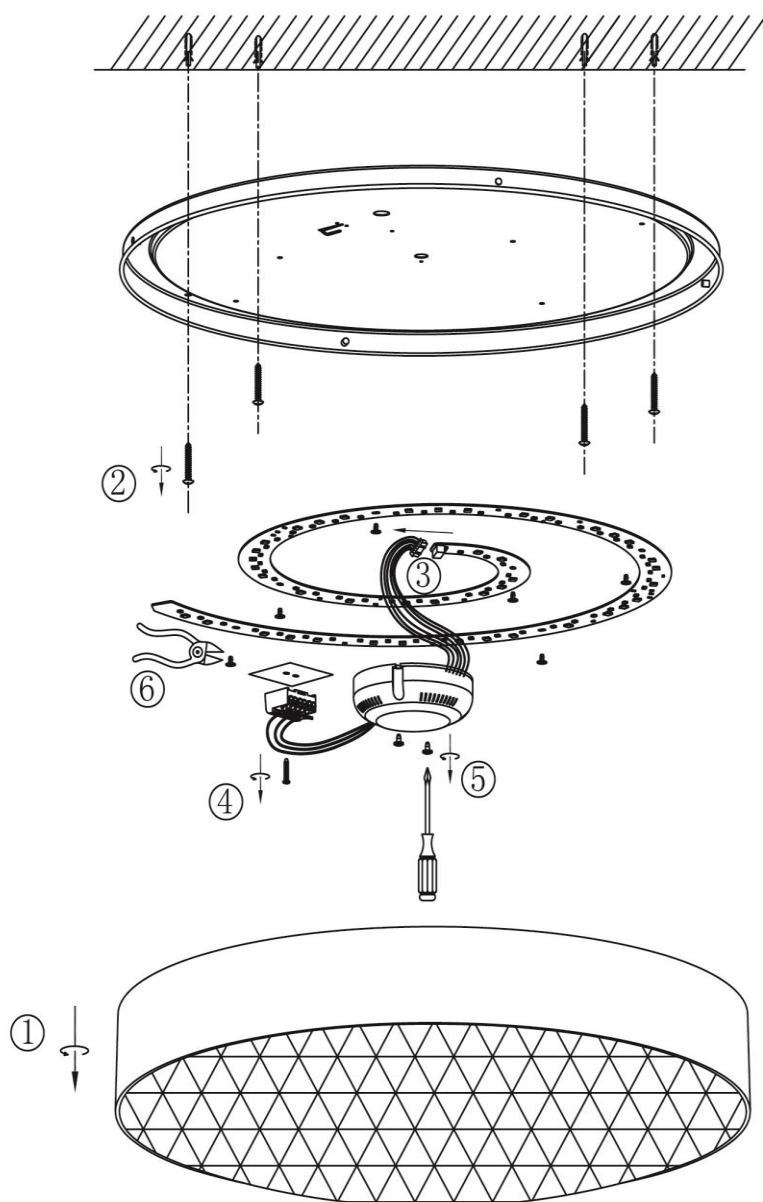
Memory funkcija

Svjetlo uključeno < 3 sekunde, svjetlo isključeno ≤ 3 sekunde:

Ako uključite i isključite svjetiljku kako je prethodno opisano, pri prvom uključivanju svjetiljke pozivaju se prethodno spremljena boja

i svjetlina. Zatim se uključuje sljedeći stupanj boje pri maksimalnoj svjetlini.

Svjetlo uključeno ≥ 10 sekundi, svjetlo isključeno ≥ 10 sekundi: Ako uključite i isključite svjetiljku kako je prethodno opisano, pri uključivanju svjetiljke pozivaju se prethodno spremljena boja i svjetlina.



Uklonite LED module i pokretače iz svjetiljke nakon isteka njenog vijeka trajanja. Prije rastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

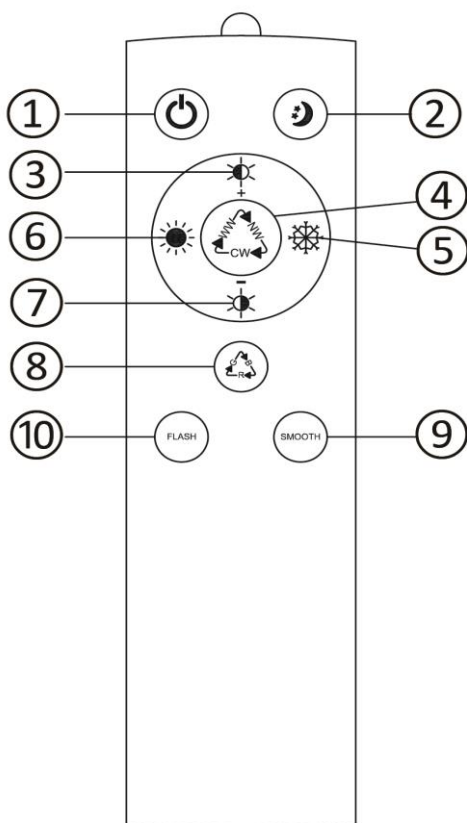
1. Uklonite pokrov svjetiljke.
2. Uklonite vijke s postolja svjetiljke.
3. Uklonite utikače LED pokretača.
4. Uklonite vijke s priključne stezaljke.
5. Uklonite vijke s LED pokretača i izvadite LED pokretač.
6. Odrežite plastične zatike i izvadite LED module.

Zamjena LED modula i pokretača vrši se na sljedeći način:

Prije dovršetka sastavljanja isključite svjetiljku iz električne mreže.

6. Zamijenite LED module i pričvrstite ih pomoću plastičnih zatika.
5. Montirajte LED pokretač.
4. Pritegnite vijke na priključnoj stezaljci.
3. Priključite utikače LED pokretača.
2. Pritegnite vijke na postolju svjetiljke.
1. Pričvrstite pokrov svjetiljke.

BG:



1. Включване/изключване на лампата
2. LED нощна светлина (10 %, 3000 K)
3. Увеличаване на яркостта
4. Промяна на цикъла на цветната температура
5. Режим на осветление:
6. увеличаване на цветната температура (студена бяла светлина, 6500 K)
7. Режим на осветление:
8. намаляване на цветната температура (топла бяла светлина, 3000 K)
9. Намаляване на яркостта
10. Промяна на цветовия цикъл
11. Плавна смяна на цвета
12. Рязка смяна на цвета

Сдвояване и работа

Инфракчервеното дистанционно управление изпраща сигнали в невидимия инфрачервен диапазон. Поради тази причина между дистанционното управление и лампата трябва да има пряка видимост, за да се осигури перфектно предаване на сигнала. Насочете инфрачервения излъчващ диод на дистанционното управление към лампата и след това натиснете бутон.

Ако лампата не реагира на дистанционното управление, изпълнете следните стъпки за търсене на неизправности:

1. Ако разстоянието между дистанционното управление и лампата е твърде голямо, това може да доведе до проблеми с предаването на сигнала. Ако е необходимо, намалете разстоянието между дистанционното управление и лампата.
2. Ако батериите в дистанционното управление са изтощени, това също може да доведе до намаляване на обхвата или до неизправности. В този случай сменете батериите възможно най-скоро.

Функция памет

Включена светлина < 3 секунди, изключена светлина ≤ 3 секунди:

Ако включите и изключите лампата, както е описано по-горе, при първото включване на лампата се извикват запаметените преди това цвят

и яркост. След това следващото ниво на цвят се включва с максимална яркост.

Включена светлина ≥ 10 секунди, изключена светлина ≥ 10 секунди: Ако включите и изключите лампата, както е описано по-горе, при първото включване на лампата се извикват запаметените преди това цвят и яркост.

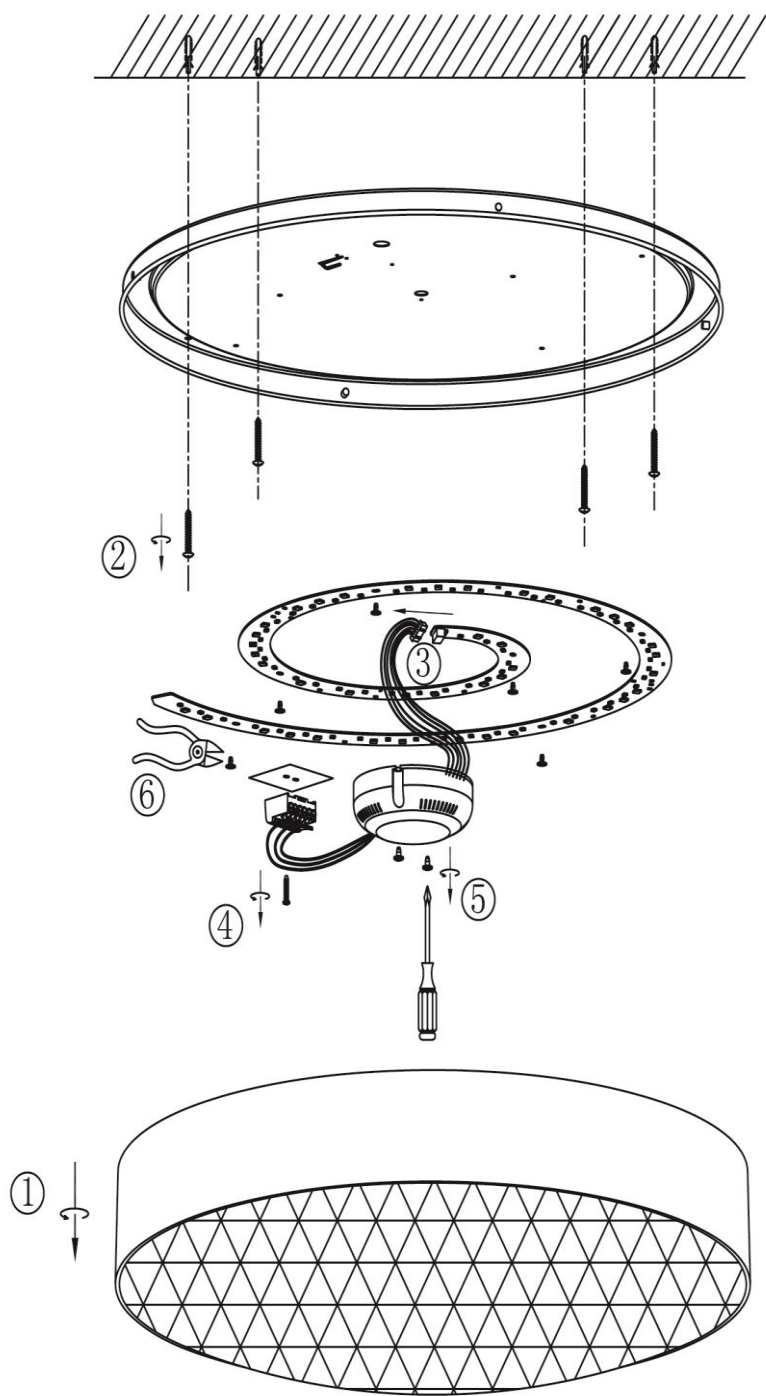
Отстранете LED модулите и драйверите от лампата, когато изтече срокът ѝ на експлоатация. Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да я разглобите.

1. Свалете капачето на лампата.
2. Отстранете винтовете от основата на лампата.
3. Отстранете конекторите на LED драйвера.
4. Отстранете винтовете от сързващата клема.
5. Отстранете винтовете от LED драйвера и извадете LED драйвера.
6. Отрежете пластмасовите щифтове и извадете LED модулите.

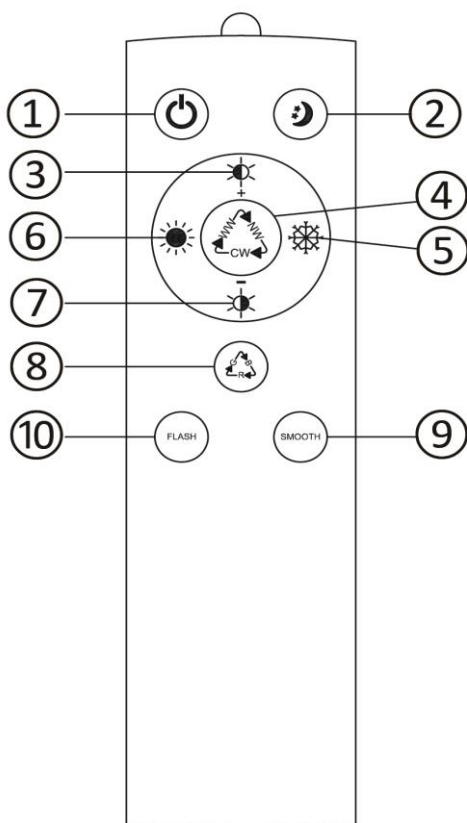
LED модулите и драйверът се сменят по описания по-долу начин.

Изключете лампата от електрическата мрежа, преди да завършите сглобяването ѝ.

6. Сменете LED модулите и ги фиксирайте с помощта на пластмасовите щифтове.
5. Монтирайте LED драйвера.
4. Затегнете винтовете на сързващата клема.
3. Свържете конекторите на LED драйвера.
2. Затегнете винтовете на основата на лампата.
1. Поставете капака на лампата.



RO:



1. Stinge/aprinde lumina
2. Lampă de veghe LED (10 %, 3000 K)
3. Mărește luminozitatea
4. Schimbă ciclul de temperatură a culorii
5. Modul de luminare:
6. mărește temperatura de culoare (lumină albă rece, 6500 K)
7. Modul de luminare:
8. reduce temperatura de culoare (lumină albă caldă, 3000 K)
9. Reduce luminozitatea
10. Schimbă ciclul de temperatură a culorii
11. Schimbare lentă a culorilor
12. Schimbare bruscă a culorilor

Cuplare și funcționare:

Telecomanda cu infraroșu trimite semnale infraroșii invizibile. Din acest motiv, trebuie să existe o linie directă de vizibilitate între telecomandă și lampă pentru a asigura o transmisie perfectă a semnalului. Îndreptați dioda emițător cu infraroșu spre lampă și apăsați apoi o tastă.

Dacă lampa nu răspunde la telecomandă, efectuați următorii pași de depanare:

1. Dacă distanța dintre telecomandă și lampă este prea mare, acest lucru poate duce la probleme de transmitere a semnalului. Micșorați, așadar, distanța dintre telecomandă și lampă.
2. Dacă bateriile din telecomandă sunt consumate, acest lucru poate duce, de asemenea, la o rază de acțiune redusă sau la disfuncționalități. În acest caz, schimbați bateriile.

Funcție de memorie

Lumină aprinsă < 3 secunde, lumina stinsă ≤ 3 secunde:

Dacă aprindeți și stingeți lumina în modul descris mai sus, culoarea și luminozitatea salvate anterior vor fi utilizate din nou la prima aprindere a lămpii. Următorul nivel de culoare este apoi pornit la luminozitate maximă.

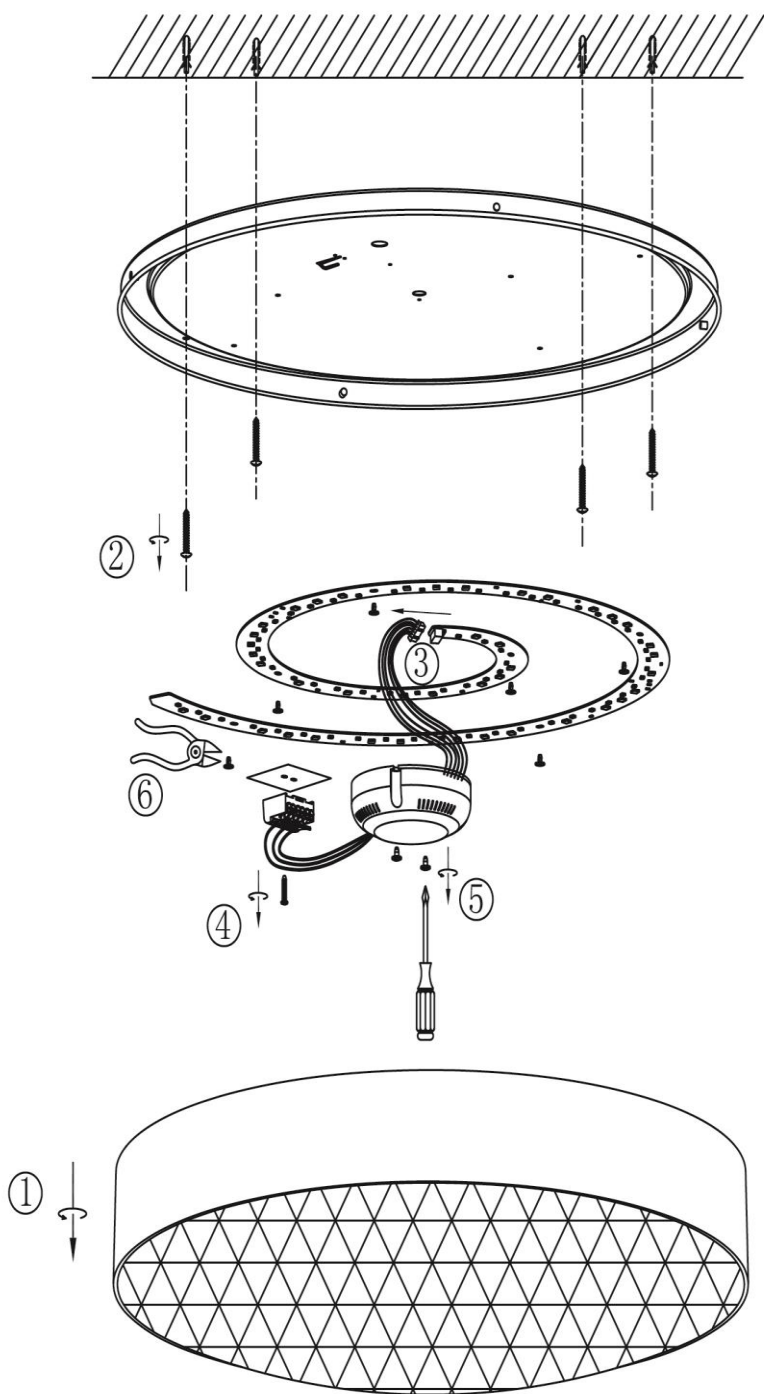
Lumină pornită ≥ 10 secunde, lumina stinsă ≥ 10 secunde: Dacă aprindeți și stingeți lumina în modul descris mai sus, culoarea și luminozitatea salvate anterior vor fi din nou utilizate.

Atunci când lampa a ajuns la sfârșitul duratei de viață, îndepărtați modulele LED și driverul. Deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

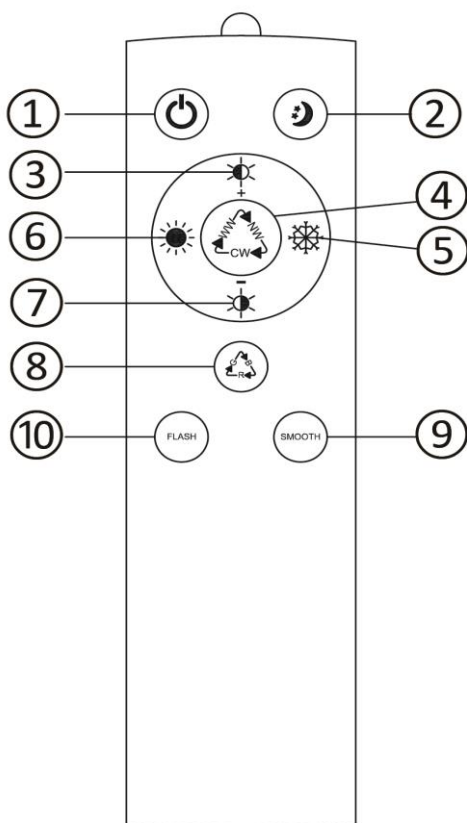
1. Îndepărtați capacul lămpii.
2. Îndepărtați șuruburile de pe baza lămpii.
3. Scoateți ștecărele din driverul LED.
4. Îndepărtați șuruburile de pe blocul terminal.
5. Îndepărtați șuruburile driverului LED și scoateți-l.
6. Tăiați pinii din plastic și îndepărtați modulele LED

Modulele LED și driverul vor fi înlocuite după cum urmează:
deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a termina asamblarea acesteia.

6. Înlocuiți modulele LED și fixați-le folosind pinii din plastic.
5. Montați driverul LED.
4. Strângeți șuruburile de pe blocul terminal.
3. Conectați ștecărele driverului LED.
2. Strângeți șuruburile de la baza lămpii.
1. Atașați apoi capacul lămpii.



SR-



1. uključivanje/isključivanje lampe
2. LED noćno svetlo (10%, 3000 K)
3. pojačavanje jačine svetlosti
4. promena ciklusa temperature boje
5. režim osvetljenja:
6. pojačavanje temperature boje (hladno belo svetlo, 6500 K)
7. režim osvetljenja:
8. smanjivanje temperature boje (toplo belo svetlo, 3000 K)
9. smanjivanje jačine svetlosti
10. promena ciklusa boje
11. blaga promena boje
12. iznenadna promena boje

Uparivanje i rad

Infracrveni daljinski upravljač šalje signale u nevidljivom infracrvenom domenu. Iz tog razloga, da bi se obezbedio savršen prenos signala, mora postojati direktna linija vidljivosti između daljinskog upravljača i lampe. Usmerite infracrvenu diodu daljinskog upravljača ka lampi, a zatim pritisnite jedan taster.

Ako lampa ne reaguje na daljinski upravljač, sledite ove korake za rešavanje problema:

1. Ako je rastojanje između daljinskog upravljača i lampe preveliko, to može izazvati probleme u prenosu signala. Ako je potrebno, smanjite rastojanje između daljinskog upravljača i lampe.
2. Ako su baterije u daljinskom upravljaču istrošene, to takođe može dovesti do smanjenog dometa ili kvara. U tom slučaju, zamenite baterije što je pre moguće.

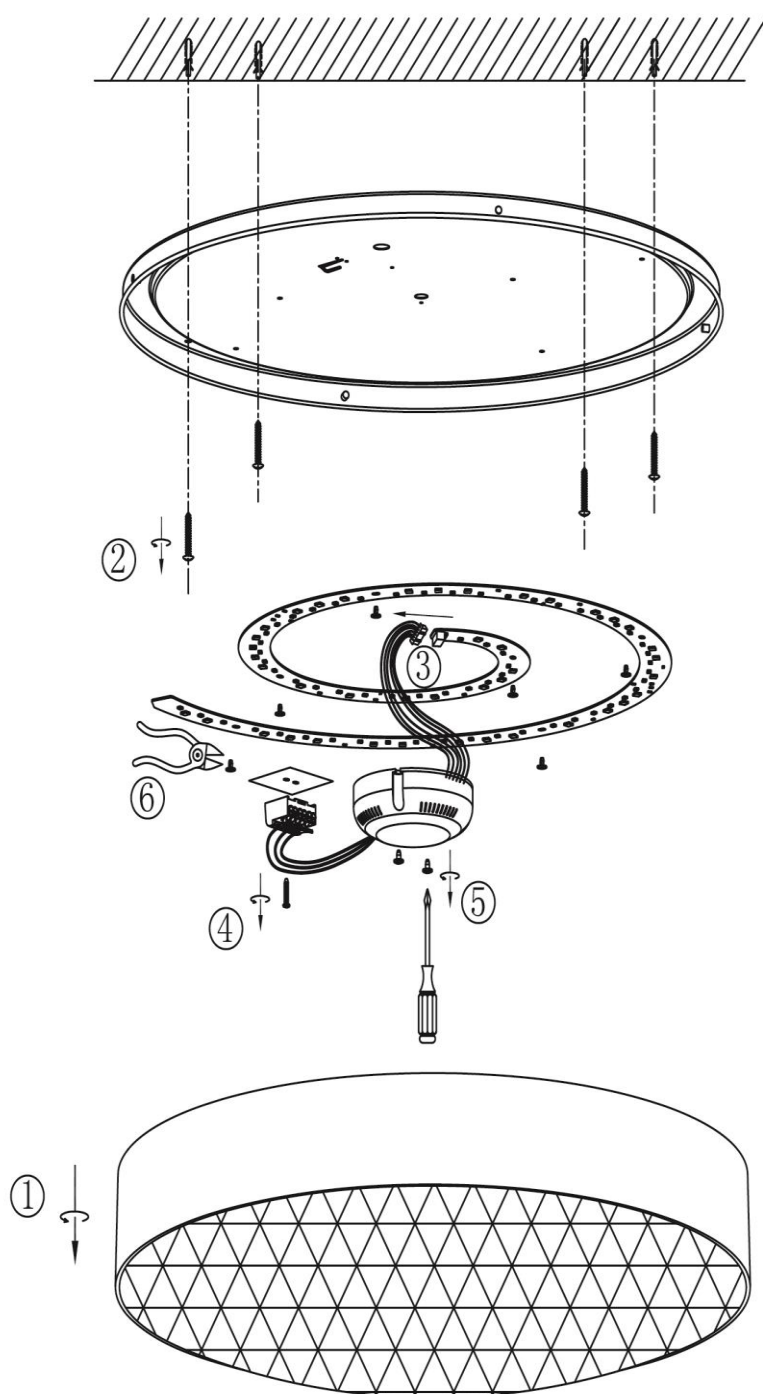
Funkcija memorisanja

Svetlo je uključeno < 3 sekunde, svetlo je isključeno ≤ 3 sekunde:

Ako uključite i isključite svetlo kao što je gore opisano, prethodno sačuvana boja

i jačina svetlosti biće preuzeti kada se lampa prvi put uključi. Zatim se uključuje sledeći nivo farbe pri maksimalnoj jačini svetlosti.

Svetlo je uključeno ≥ 10 sekundi, svetlo je isključeno ≥ 10 sekundi: Ako uključite i isključite svetlo kao što je gore opisano, prethodno sačuvana boja i jačina svetlosti biće preuzeti kada se lampa uključi



Uklonite LED module i LED drajvere lampe kada dostigne kraj svog životnog veka. Pre rastavljanja lampe isključite lampu iz struje.

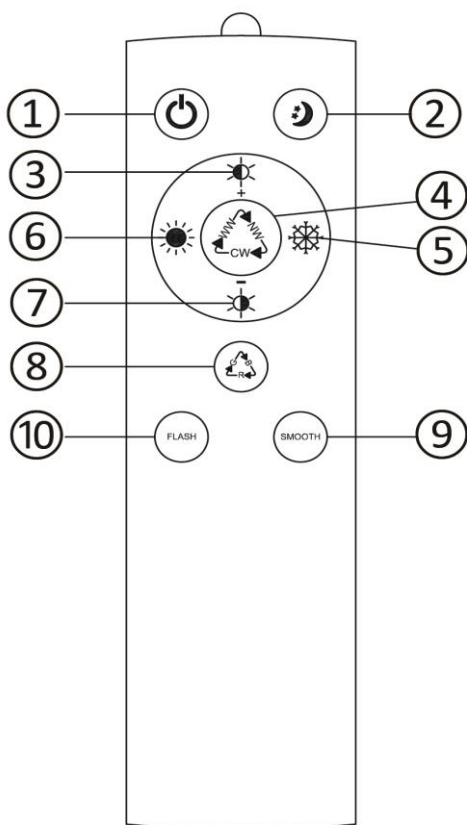
1. Uklonite poklopac lampe.
2. Uklonite zavrtnje sa osnove lampe.
3. Uklonite utikače LED drajvera.
4. Uklonite zavrtnje sa priključne štipaljke.
5. Uklonite zavrtnje sa LED drajvera i uklonite LED drajver.
6. Presecite plastične zavrtnje i uklonite LED module.

LED moduli i drajveri se menjaju kao što je opisano u nastavku.

Pre sklapanja lampe isključite lampu iz struje.

6. Zamenite LED module i pričvrstite ih plastičnim zavrtnjima.
5. Montirajte LED drajver.
4. Zategnite zavrtnje na priključnoj štipaljki.
3. Priključite utikače LED drajvera.
2. Zategnite zavrtnje na osnovi lampe.
1. Postavite poklopac lampe.

FR :



1. Allumer/éteindre la lampe
2. Eclairage de nuit LED (10 %, 3000 K)
3. Augmenter la luminosité
4. Changer le cycle de température de couleur
5. Mode d'éclairage :
6. Augmenter la température de couleur (lumière blanche froide, 6500 K)
7. Mode d'éclairage :
8. Réduire la température de couleur (lumière blanche chaude, 3000 K)
9. Réduire la luminosité
10. Changer le cycle de couleur
11. Changement de couleur continu
12. Changement de couleur progressif

Couplage et fonctionnement

La télécommande infrarouge envoie des signaux dans le spectre infrarouge invisible. C'est pourquoi, pour garantir une transmission parfaite du signal, il doit y avoir un contact visuel direct entre la télécommande et la lampe. Dirigez la diode émettrice infrarouge de la télécommande vers la lampe, puis appuyez sur une touche.

Si la lampe ne réagit pas à la télécommande, suivez les étapes de dépannage suivantes :

1. Si la distance entre la télécommande et la lampe est trop importante, cela peut entraîner des problèmes de transmission du signal. Le cas échéant, réduisez la distance entre la télécommande et la lampe.
2. Si les piles de la télécommande sont usées, cela peut également entraîner une réduction de la portée ou des dysfonctionnements. Dans ce cas, remplacez les piles le plus rapidement possible.

Fonction mémoire

Lumière allumée < 3 secondes, lumière éteinte ≤ 3 secondes :

Si vous allumez et éteignez la lampe comme décrit ci-dessus, la couleur et la luminosité précédemment enregistrées sont reprises lors du premier allumage de la lampe.

Ensuite, le niveau de couleur suivant est activé à la luminosité maximale.

Lumière allumée ≥ 10 secondes, lumière éteinte ≥ 10 secondes : Si vous allumez et éteignez la lampe comme décrit ci-dessus, la couleur et la luminosité précédemment enregistrées sont reprises lorsque vous la rallumez.

Retirez les modules et les drivers LED de la lampe lorsqu'elle a atteint la fin de sa durée de vie. Débranchez la lampe avant de la désassembler.

1. Retirez le couvercle de la lampe.
2. Retirez les vis de la base de la lampe.
3. Retirez la fiche du driver LED.
4. Retirez les vis de la borne de raccordement.
5. Retirez les vis du driver LED et enlevez le driver LED.
6. Coupez les broches en plastique et retirez les modules LED.

Pour remplacer les modules et drivers LED, suivez les instructions suivantes. Débranchez la lampe avant de terminer l'assemblage.

6. Remplacez les modules LED et fixez-les à l'aide des broches en plastique.
5. Montez le driver LED.
4. Serrez les vis à la borne de raccordement.
3. Branchez la fiche du driver LED.
2. Serrez les vis à la base de la lampe.
1. Montez le couvercle de la lampe.

